

շատ մը վանքերուն, ճոխ իր շինուածքին
կարկառուն փաստերն և ամրակուռ վը-
կաներն են կողերուն մէջ փռուած սըր-
բատաշ քարերու կոյտերը, խոշոր սիւներու
և խոյակներու կոթողները հին շէնութիւնը
և փառքը պատմող, հաստաբեսատ ծառեր,
և լոյսազբիւրը որ գեռ կը շաչէ, կը շըռ-
շըռայ ամբողջ ծառաստանը, ու արտերը
արգասաւորելով. շէնքերու մնացորդը հի-
մերէն վեր հազիւ մի մի մեզը մնացած :
Հարուստ է եղած դուարով, այնպէս որ ոչ-
խարներու կաթը ագուզաներով կը հոսեցնեն
եղեր Ներքը վանք (վարի վանք): Ունե-
ցած է միաբանութիւն, բայց իրենց գոր-
ծերէն ու գործունէութենէն ոչինչ մնա-
ցած է...:

Շաբաթացեալ Ներքը վանք (վարի վանք) Պօղոս Պետրոս : Վերի վանքէն մինչեւ վարը մէկ ժամու հեռաւորութիւնով : Այս վանքն եւս ոչինչ ունի յիշատակելի անցեալի օրերէն, շէնքերու փըլատակներ կրաշաղախ որմերու, փշուր փսոր եղած սիւներու, որոնց մեծ մասը տարած շէնքերու գործածած են. երբեմի իր դաշտին գողին մնացած են քանի մը

Սերով սերելի որդին
իջևալ յերկիր ի ստորին
ի կուսէն զգեցաւ մարմին
Ծնաւ ի Բնիքեհէմին,
Աչեղ սըանչելիք լինին.
Մողք յարեւելից եկին.
Առաջնորդէր Ելյան աստեղին,
Եկեալ տեսին ծնունդ կուսին:
Առեւրը Կոյս, խորան սրբութեան,
Որ ծնար զՔրիստոս մնիսայն,
Լե՛բ բարեկասու անխափան,
Ըգմեղ պահել անսասան:

ՏԱՐ ԾՆՆԴԵԱՆ ՏԵԱՌՆ

խաչքարեր, ինչպէս վերի վանքինն ալ, ուր ուխտաւորներ կ'երթան աղօթելու, մատադրներ ընելու, ըստ սովորութեան պարելու, ուտելու ու խմելու։ Իրենց շինութեան թուականը ԺԵ դարու առաջին տարիիներուն պիտի լինի, երբ այսպէս բոլորուած են Բագրատունիքը, Բինկեանի Ա. Երից մանկանցը, (Վարի վանքը), Խօնայ վանցն եւս որ բոլորովին ուխտավայրի մը վերածուած էր։ Վերի վանքին ու Սեներեկիմին մէջ կայ գիւղ մը բոլորովին աւերակ - Լսկի քէօյ - սա Սեներեկիմի բնակութեան յատկացուած, կամ աւելի ճիշդը ամարանոցի, բնագեղ տեսարանով մը համատարած լեռներու զողին, ու դիրքով մը անառիկ, և արդէն Բերգը իր

ցցուածքով կը հովանաւորէ զիւղը, հապա
քարկողեր որչափ առաւել:

ի՞նչ մտքեր արդեօք թղթին ու զրչին
տուին հոգեւինս էջեր ու տաղեր որոնք
այսօր պիտի լուսաբանէին ու լուսաւորէին
հոգեւոր աշխարհներն, ու բարոյական
մարզաբանին պիտոյքն առատ, ու պարոք
բազմապահանջ:

Գ. ԱՐԲԵՊՍ. ԱՐՄԱՆԵԱՆ

British Museum

ՄԵԿ ԱՐՁԱՆԱԳՐԻ ԽԻ ԵՒ ԶԵՄՐԻ ՄԱՍԻՆ ՈՐ «Կ'ԸՍՈՒԻ ԹՔ» ԳՏՆՈՒԱԾ Է ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ

ՈՒՂԱՂ, կէս դարուց ի վեր Ա. Ղազարու
տպարանից բաց թողնուած հրատարակու-
թիւնների մէջ շատ անգամ յանձնաբարուած
կայ կարգալ մենազրութիւն որ նուիրուած
է պղնձաձոյլ մէկ արձանի զլիսուն եւ զոյգ
մի ձեռների որոնք՝ երկուքն էլ՝ կը թուին
լինել՝ մուրճի հարուածներով փշրուած մէկ
ամբողջի մասեր :

Գեղարուեստի գործի հնէարաններ կ'ընդունին որ այդ փշուրբը հին յունական (400 ն. թ.) այսպէս կոչուած CNIDIAN ժամանակաշրջանի մէկ գործն է:

Հակաճառողներէ ոմանք կը կարծեն թէ
դա Պըաբսիտելի մէկ երկն է. կան էլ որ
կը պնդեն թէ զա աւելի շուտ Սզոպասի
գործն է: Ոմանք կը հաւատան թէ Ափրո-
դիտէի արձանն է, ոմանք էլ կը հաւանին
թէ Արտեմիսն է¹. բայց չգիտեմ² էլ ում
կողմից տարածայնուել է՝ Հայերի մէջ՝ որ
դա՝ Արշակունեաց շրջանին Հայաստանում
պաշտուած Անահիտ աստուածուհու ի պա-
տիւ կանգնեցրած մէկ արձանի վշուրբէն է:

Ծասն տարի աւելի վաղ քան իմ յաշ-
ջողել ձեռքի տակ ունենալը «Յազմավկա»ի
լով. Թուահամարը յորում լոյս տեսած է
հնութեան բեկորներիս նուիրուած այդ
ուսումնասիրութիւնը, ես, Լոնտոնում,
British Museumի Greek and Ro-
man antiquitiesի բաժնում՝ ուր պահ-
ուած կան հարցասիրութեանս առարկայ
արձանի մասունքը՝ աշխատեցայ պարզա-
ւանել՝ Միսիթ. Միաբանութեան պարբերա-
թերթի միջոցաւ ձայնարկուած վարկածին
լաւերականութիւնն առանց կարենալու ա-
մենադոյզն չափով բաւարարել իմ հետա-
րքը թիւնը:

«Բազմավեպ»ի ԽԱ. ՂՈՎԱՀԱՄԱՐԻ մէջ

լոյս տեսած ուսումնասիրականը բարգմա-
նուրիւնն է այն ժամանակ (1883) հեղի-
նակութիւն (կ'ենթադրեմ) համարուած
գերմանացի գիտնական կանչելլանի որի
ուշադիր ընթերցումով ես ի սպառ տեղիք
չեմ գտնում այն ոգեւորուած (և մի քիչ
վերգերիկ) ներածութեան որ, Տեղեկուրիւն
վերնազրի տակ, կ'առաջնորդէ գիտնակա-
նին քննական ուսումնասիրութիւնը։ Նե-
րածութիւն տեղեկութիւնս զրոյը չէ զրել
իւր ստորագրութիւնը որով ընթերցողին
կը մնայ խորհիւլ՝ իցէ պարբերաթերթին
այն օրերի (1883 Յ. Փ.) խմբագիրն է զրա
հեղինակը։ Այս, տեղեկանալով հնութեան
փշուրբիս շուրջ խօսուած և գրուածներին,
հաճութիւն ունեցել է հաւատալ թէ դա՝
հնախօսական շօշափելի փաստ է որ կը
հաստատէ «Խորենացոյ պատմ. Բ Գրոց, ԺԲ,
ԺԴ, և Ա Ագրանեղոսի ՃԹ, ՃՓ և ՃՃԳ զր-
շուխները» և, հրճուանցով կը յայտարարէ
«Հիմա այսպիսի մեացորդօր հնորհեանց՝ ան-
ժխտելի կերպով կը վարերանաե մեր դ և
Ե դարու մատենագիրքն որ նոր յարդ և
փառք կ'ստանան»։ Ապա, «Բնդ նմին և
գործք քաջութեան մեր Արշակունի աշ-
խարհակալաց, Հելլենական զից ընդունե-
լութիւնն ի Հայոց իրենց ազգային պաշ-
տամանց և աւանդութեանց վերածմամբ,

1. WALTER'S, «Select Bronzes». — A. H. SMITH, M. A, «Select subjects in the department of Greek and Roman antiquities, — W. R. LETHABY, «An outline History of Armenian Architecture» from notes in French by A. KETVAJIAN (Journal of the Royal Institute of British Architects, 1922 vol. XIX, N. 19).— ENGELMANN . . . (фр. «Бронзы», гл. II, 1883).

և յետոյ Լուսաւորչի և Տրդատայ քրիստոսաց ձեռաց անխնայ հարուածովը՝ անոնց մանրին և թաւալիլ ընդ գետնեաւ»:

«Բազմավիկ»ի (ԽԱ. էջ 130) այս տեղեկութիւն - ներածականի անյայտ խըմբագործ իմացած լինելով որ British Museumի ձեռք բերած այս հնութեան շորջ արտայալուով ժամանակին հեղինակաւորներ «ապշորեամբ զարմացել են և չեն կարողացել իրենց հաշիւ տալ րե ինչպէս կընայ ըլլալ որ յունական ճարտարութեան ամենէն զեղեցիկ ձեռագործ մի՛ ձուլսած Քրիստոսէ չորս դար առաջ, որ է ըսել Յունաց ճարտարութեասից ամենէն ծաղկեալ ժամանակին, թաղուած ըլլայ հեռաւոր և բարբարոս Հայաստանի անկիւն մը» հարցը համարել է բաց թողնուած և այդքանով էլ իւր հետաքրքրութիւնն սպառել է: Մեր օրերի մէկ հնագէտ բանակէր սկիզբէն եւեթ կարեւորութիւն կու տար և կը ջանար սուռզել հնախօսական պատմական շահեկանութիւն ունեցող այս կարգի առարկային գտնուելուն որպիսորեան ամենամերամասն պարագաները: Ա. Ղազարու Միաբանութիւնը իւր գտնուած տեղոյն, կազմին և կեցութեան պայմաններով լիովին նպաստաւոր զիրքի մէջ ՀԱՅ ՄԱՐԴՈՅ կազմակերպութիւն, որ 1870-1880 ականներից շատ առաջ դեռ ունէր ձեռնհաս ուսումնականներ, որպէս ուղղակի շահագրգոռուած կողմ, զարմանալի է որ թողել է հարցը ընել և, մինչեւ այսօր էլ British Museumի ուղեցոյց ցուցակների մէջ այդ հնութիւնը արձանագրուած է «Said to have been found at Satala, in Armenia Minor» և, այսքան միայն:

British Museumը հնութիւնս ձեռք բերել է «զբեթէ ոսկոյ զնով¹» 1873 թուականին (իմա, «Բազմավիկ»ի մէջ առաջին անգամ լոյս տեսած պատկերազարդ ուսումնասիրական թարգմանածից 10 տարի առաջ) ինձ անյայտ ոմն իտալացի և, հնութիւնների առեւտրով զբաղող Castellaniից և որ այն ժամանակ՝ «Ամենասարինորին, զարմաներ և հիացումն պատ-

առեր է հնուրեակ և զեղարուեատի սիրողաց²»:

«Բազմավիկ»ի մէջ 1883 թուականին լոյս տեսած զերմանացի քննասէր Լինկէլմանի թարգմանածոյ ուսումնասիրութիւնից հետագայ տարիներում ոչ ինքն «Բազմավիկ»ի տեղեկատուն՝ և ոչ էլ այլ որ հայ, այլ տեղ, մեզ ուղղակի շահագրգոռող այդ զիւտի մասին ասուած և խօսուածներով զբաղած լինելը չեմ զիւեր: Եղել են՝ բաց ի Լինկէլմանից՝ ուրիշ քննասէր հնէաբաններ որ իրենց հետազօտութեանց առարկայ դարձրած լինին հին յունական արձանագրութեան այս շքեղ փշուրբը որի մասին antiquary Castellani ն ասել է թէ զանուած են Հայաստանում: Կը ցաւիմ որ ինձ դեռ չյաջողուեց հանդիպիլ այսպիսին: Ի վերջոյ ով է այս հնութիւնների վաճառական Castellani ն որի յայտարարութիւններին British Museum ում թերահաւատութեամբ են վերաբերուել: Լինկէլման՝ ինքն էլ՝ հնութեան բեկորներին նուիրուած իւր ուսումնասիրականի մէջ (որ ի սպառ այլ հողի վրայ մի հետազօտութիւն է) Castellani ի հաւասարացումներին արհամարհանցով վերաբերում է և կարեւորութիւն չտալով ասում ու անցնում է:

Հնութեան բեկորներիս երեւան եկած տեղ Սատալա զիւղի աշխարհագրական զիրքի մասին «Ի Հայաստան, Երեւանէն քիչ հեռի Տրապիզոնի հարաւային կողմէ» արտառոց յայտարարութեամբ՝ Castellani մեզ իրաւունք կու տայ անմիջապէս մայնակցիլ գերմանացի քննասէր Լինկէլմանի հետ և համարել նրա ասածը, հէնց սկզբից եւեթ, «ո՛չ բոլորովին վատահելի վիայորին»:

Castellani՝ առեւտուրը յաջողցնելու միակ մտադրութեամբ ոգեւոր փերեղակի աշբարացութիւնով antiquary, իւր յացէն և, մի քիչ հասարակ խանութպանի

1. Տես «Բազմավիկ» 1883. թ. ԽԱ. էջ 130,
2. Կոյն անդ.

վայել իւր հնարամտութեան մէջ, չէ կարողացել խորհիւ, որ, զնորդներ կը զիւտենան թէ ինչ է Սատալան, ուր է նրա տեղը և ինչ պատմութիւն ունի...»:

Մեզ համար կարեւոր է նաեւ յիշել և զիտենալ որ, ոչ չէ հաւատացել, որ, «Հնուրեան այս բեկորներիս վերջին ծախողը Castellani ն է»: Դրանք մինչեւ նրա ձեռք անցնելը եղել են այլեւայլ ուրիշ ձեռքերում...»:

Հազար ափսոս որ Լինկէլման իւր ուսումնասիրականի մէջ զանց արել է արձանագրել այն «այլ և այլ դիպուածներին որոնք պատահած են հնուրեան բեկորներիս իւրական թանգարանում, արդարեւ կայ և կը մնայ Բրիտանական թանգարանում, բայց և մեծարգոյ ուսուցչապետին խուզարկութիւնն էլ գեռ չպարզեց իմ՝ որպէս հայու և շահագրգոռուող կողմի՝ հարցամիւրութիւնը, թէ, խկազէն, սոնդզ և որ հին յունական արձանագրութրեան ոյցի ձեր մատչերը զնուրած են Հայաստանում Երգեկայից ոչ հեռի Սատալ զիւղի սահմաններում:

Prof. LETHABY ծանօթագրութիւնը.

«The reference to Greek statues of bronze brought to Armenia and their violent destruction are most interesting in regard of the fine head of Aphrodite in the British Museum found at Satala, now Sadakh (near the ancient Eriza). Both this head and the bronze hand found with it bear manifest evidence of violent destruction and it is tempting to think that they may be parts of one of the actual Greek bronze statues mentioned by Moses of Khorene (Book II., ch. XIV.). From the time of the acquisition of the head it has been usual to date it as a four-century work. Vague doubts are expressed about the hand, mainly, I think, because the style of this may not seem so fine as that of the head. This hand would prove the figure to have been an Aphrodite of the Cnidian type and again there is a tendency to question whether the head really is that of Aphrodite. Further, it is said that the head «reflects the style of Scopas rather than of Praxiteles», the author of the Aphrodite of Cnidus (Walter's Select Bronzes).

All these remarks spring, I think, from the desire to sustain the fourth-century date.

In the catalogue of bronzes it is allowed that «the hand, from its style and the condition of the bronze appears to have belonged to this statue.» It is added however, «on these grounds it has been argued that the original was a copy of the Cnidian Aphrodite, but it is by no means certain that the head represents Aphrodite.»

(Բնդգումներն իմա են: — Ա. Յ.)

W. R. LETHABY, «An outline History of Armenian Architecture» in the Journal of the Royal Institut of British Architects, 1922, vol. XXIX N. 19.

Յոյն արուեստի այս գեղեցիկ փշրանքը B. Museum ում ցուցադրուելու թուականից (1873) յետոյ թւում է թէ շահազգրգոռուողներ ուշադրութեան առած են զիւտի մասին բոլոր կարծիքների պատմութիւնները որոնք, ինչպէս երեւում է Ենկէլմանի խօսքից, «Հետաքրքրական են եղել, այն էլ դեռ այլ և այլ մասամբ»: «Բազմավեպ»՝ որպէս հայ բանասէրների այն ժամանակուան (1883) միակ ուսումնաթերթը՝ Ենկէլմանի քննասիրականը թարգմանաբար տալէ յետոյ այդ հարցի շուրջ լոյս տեսած այլոց էլ ուսումնասիրութիւններիցը քաղելու թւում է աւելորդ է համարել. այլապէս, «Բազմավեպ»՝ հետազայ ուսանողների համար մեծապէս գնահատելի գործ կատարած կը լինէր և, իցէ թէ, Ենկէլմանի համար անկարեւոր համարուած բաներ հնար կու տային մեզ լոյս սփոել վաճառական Castellaniի վարկածների վրայ, որոնց՝ մի անգամ էլ կը կրկնեմ, Ենկէլման իւր քննասիրականի հէնց սկզբում դեռ ասում է «ոչ բոլորովին վասանելի վիայուրիւն այն անձի որ յերուպա բերեր է հետքեան այս երկու կտորները»:

Ենկէլման՝ արձանագլխին հետ ի ցոյց դրուած ձեռքին էլ միեւնոյն միաւորին պատկանած լինելուն շուրջ յարուցուած կասկածների դէմ խմբագրած իւր փաստաբանութիւններով թէեւ հաւատում է որ դրանք երկու տարբեր միաւորների

մասեր չեն, բայց, հէնց այստեղ էլ էլի մի անգամ թերահաւատութեամբ արտայայտում է այն մարդուն վիայուրեան (իմա Castellaniն) որուն ձեռք անցած են հընութեան այս փշուրբը իրենց զանուելքն վերչ: Դուրս է գալիս որ Castellaniն ոչ թէ անձամբ երեւան հանել է այդ հնութիւնը, այլ իւր կարգին մեկ ուրիշ ձեռք բերել է:

Որդ, հարց կը ծագի այդ մեկ ուրիշի և իւր կատարած զիւտի պարագաներին. և թէ ի՞նչ ճամբաներով հասաւ այն antiquary Պր. Castellaniի հաւաքածոյի մասն կազմել. հուսկ յետոյ էլ «զրերէ ուկոյ կշուղ զնուելով (Բզմկա. 1883. էջ 130) յԱնդիշացոց զետեղեցաւ իրենց հարուստ թրիտանական թանգարակերն մէջ»:

Ի վերջոյ, Ենկէլման իւր քննասիրականի վախճանին երբ ասում է. «Դժուարին է զրոցել րէ ինչպէս այս արձան Հայաստանի այդ հետար կողմերը զնացեր և ևերադրելով որ տեղոյն համար (Սատաղայի) լսուածն ուղիղ է և ոչ րէ ձշմարտուրիւնը քողարկերու հետք մը»: Յայտնի է թէ կասկածում է Castellaniի ասածին: B. Museum ում այս կարգի հարցերի մէջ ձեռնհաս աշխատակիցներ եթէ դոյզն չափով էլ վստահել էրն առաջ առաջին կէսերին, 1836 թւականների առաջին կէսերին, 1836 թւականն, թիֆլիսում:

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԵՍԱԿԵՏ

Ի՞նչ եմ գրում լէօմ և Մ. Աղաբէկեանը

Լէօն կանգնած է որոշ գծի վրայ: Ոյդ լէօն կանգնած է որոշ գծի վրայ: Ոյդ որովհետեւ նա արձանագրել է միմեանցից տարբեր և իւրար հակասող կարծիքներ:

Նրա առաջին եզրակացութիւնը հաստատում է, թէ Ռուսահայ թատրոնն սկիզբ է առել 19-րդ դարի երեսնական թւականների առաջին կէսերին, 1836 թւականն, թիֆլիսում:

Ո՞րն է, սակայն, Լէօն աղրիւրը, ի՞նչ դոկումէնտից նա քաղել է իւր տւեալները: Նրա աղրիւրը, ակունքը թատրոնական հին գործիչ Մարկոս Աղաբէկեանի դասախոսութիւնն է, որ կարդացել է նա 1879 թւականի Յունիսի 15-ին կարնոյ դպրոցի դահլիճում «Հայկական բատրոնի անցելալը» խորագրով: Դա հայ թատրոնին նուիրուած առաջին դասախոսութիւնն է: Լէօն համարեա նոյնութեամբ կրկնել է «Փորձ»ում (թ. 10) տպւած այդ յօդւածի միտքը: Մեր ասածը հաստատելու համար նախ տեսնենք, թէ ի՞նչ է զրում Աղաբէկեանը:

Աղաբէկեանի բատրակութիւնը: Աղաբէկեանը թիֆլիսի հայ թատրոնի պատմութեան սկիզբը համարում է 1836 թւական սկիզբը:

(Եպր. տես Բազմավէպ 1933, էջ 544)

ՊԱՏՄԱ - ՔՆՆԱԴԱՏԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

(Սկզբնական թիւն 70 - Ական թիւն 10)

Կանը: Սակայն նա իր տեսակէտը չի հիմնաւորում փաստացի տւեալներով, այլ միայն յիշողութեան վրայ հիմնելով՝ արձանագրում է իր կարծիքը:

Առաջասարակ պիտի նշել, որ թատրոնական պատմագիրների շարքում Աղաբէկեանը շատ բարեխիղճ է: Մանաւանդ թւական տւեալներն ու պատմական փաստերը նա արձանագրում է խիստ վերապահութեամբ: Ահա նրա յիշատակագիրը Ռուսահայ թատրոնի սկզբնական շրջանի մասին:

«Ինչպէս որ Արեւմտեան հայոց թատեր վրայ միմիայն յիշողութեանս ապաւումէնտից խօսեցայ, առանց մի աղբիւր իմ աչքի առաջ ունենալու, այնպէս էլ Աղաբէկեան հայոց՝ այսինքն թիֆլիսու հայոց թատեր մասին պիտի աննմ միեւնոյն պատճառով. կարելի է, որ թւականի եւ անունների մասին շփոթւիմ, դրանց որոշ յիշելը անկարող լինելով, այդ մասին ներուութեան իմ պարոնայցը:»

Թիֆլիսում առաջին անգամ թատր յօրինում է լինում, նոյնիսկ թիֆլիսու հայոց կեանքի վեր առնելով, պ. Գալուստ Շերմազանանցը, բայց անփորձ թատերական արհեստում, նա կարծել է թէ՝ թատր ձեւացնել կամ թէ մի անցք կամ դէպք խաղի առնելը, միայն մի քանի անձինքների միշտում մի խօսակցութիւն է հարկաւոր սարքել մի ապօրէն գործ կատարելու համար: Այդ հայեցածքով իր թատեր առարկայ է